# SMC. Información

**SMC Corporation** 

Akihabara UDX 15F, 4-14-1, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokio 101-0021, JAPÓN

URL http://www.smcworld.com ©2010 SMC Corporation All Rights Reserved

09-EU553-ES D-DN Printing PS 12450KS

# Cilindros de centrado y amarre

### Cilindro compacto

CKQG32 Modelo BAJO (-X2081) CKQG32 Modelo ALTO (-X2082)



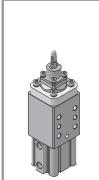
## Cilindro extraplano

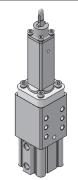
CKU32 Modelo BAJO (-X2091) CKU32 Modelo ALTO (-X2092)

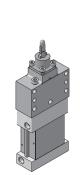


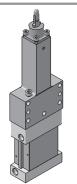
#### ■ ø32 añadido

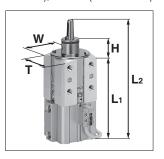
- El diseño compacto permite utilizarlo en una amplia variedad de piezas de trabajo
- Contribuye a reducir el peso del dispositivo
- Posibilidad de seleccionar 2 tipos de alturas de amarre Altura: 30 mm (modelo BAJO), 100 mm (modelo ALTO)









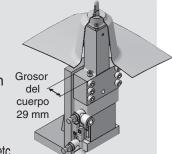


(mm)

							\ /	
Modelo			indro compacto asador guía ø12)		dro extraplano asador guía ø12)	CKQG50 (Diámetro del pasador guía ø13)		
Altura de amarre		Modelo BAJO	Modelo ALTO	Modelo BAJO	Modelo ALTO	Modelo BAJO	Modelo ALTO	
Altura de amarre	Н	30	100	30	100	24	54	
Grosor del cuerpo	Т	į	50	29	9	60	6	
Anchura del cuerpo	W		50	7(	0	66		
Longitud del cuerpo	L <sub>1</sub>	12	27	133	2.5	147	7.5	
Longitud total	L <sub>2</sub>	183	253	188.5	258.5	204.5	234.5	
Peso (a)		900 1110		740	910	1670	1840	

# ■ Cilindro extraplano CKU32 con 29 mm de grosor

- Compatible con instalación en espacios estrechos
- Para operaciones con piezas de trabajo pequeñas y ligeras como amarre, manipulación de material, etc.



■ Pasadores guía para piezas de trabajo con diámetros de orificio ø8 y ø10

 Diámetro del pasador guía: ø7.5 a ø20 (48 modelos)

 Diámetro aplicable del orificio de la pieza de trabajo de ø8 a ø20



■ Compatible con el montaje de detector magnético resistente a campos magnéticos (D-P3DW□)

 Posibilidad de montar 2 detectores magnéticos en 1 cara



## Cilindro de centrado y amarre Cilindro compacto

# Serie CKQG32

#### Forma de pedido

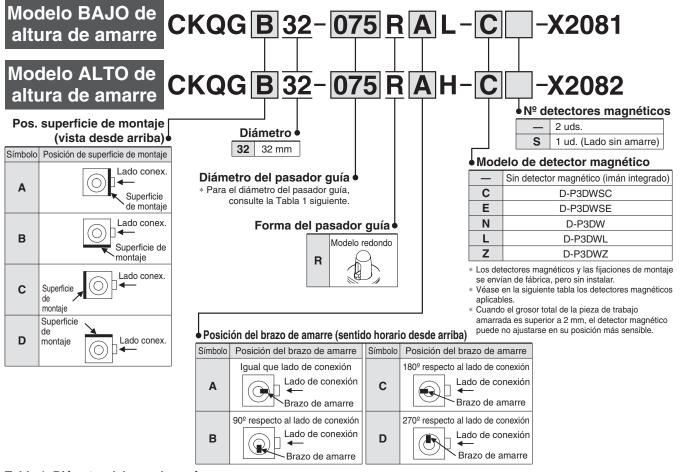


Tabla 1. Diámetro	del pa	sador	guía															
Símbolo	075	076	077	078	079	080	095	096	097	098	099	100	115	116	117	118	119	120
Diám. pasador guía [mm]	7.5	7.6	7.7	7.8	7.9	8.0	9.5	9.6	9.7	9.8	9.9	10.0	11.5	11.6	11.7	11.8	11.9	12.0
Diám. aplicable orificio pieza de trabajo [mm]			Para ø8 Para ø10 Para ø12															
Forma del pasador guía			Modelo redondo															
Símbolo	135	136	136   137   138   139   140   145   146   147   148   149   150					155	156	157	158	159	160					
Diám. pasador guía [mm]	13.5	13.6	13.7	13.8	13.9	14.0	14.5	14.6	14.7	14.8	14.9	15.0	15.5	15.6	15.7	15.8	15.9	16.0
Diám. aplicable orificio pieza de trabajo [mm]			Para	ø14			Para ø15						Para ø16					
Forma del pasador guía									Modelo	redondo	)							
Símbolo	175	75   176   177   178   179   18						196	197	198	199	200						
Diám. pasador guía [mm]	17.5	17.6	17.7	17.8	17.9	18.0	19.5	19.6	19.7	19.8	19.9	20.0						
Diám. aplicable orificio pieza de trabajo [mm]		Para ø18 Para ø20																

Detectores magnéticos aplicables / Consulte más información acerca de los detectores magnéticos en el catálogo Best Pneumatics nº 3.

Modelo redondo

					0	0		
Tipo	Modelo de detector magnético	Campo magnético aplicable	Entrada eléctrica	LED indicador	Cableado (Nº pines utilizados)	Tensión de carga	Longitud de cable	Carga aplicable
	D-P3DWSC		Canastar propobles de		2 hilos (3-4)		0.0	
Detector de	D-P3DWSE	Campo magnético AC	Conector precableado	Indicador	2 hilos (1-4)		0.3 m	Relé.
estado sólido	D-P3DW	(Campo magnético de soldadura AC		de 2		24 VDC	0.5 m	PLC Nota 1)
	D-P3DWL	monofásica)	Salida directa a cable	colores	2 hilos		3 m	
	D-P3DWZ						5 m	

Nota 1) PLC: Controlador lógico programable

Forma del pasador guía







#### Características técnicas básicas

M	lodelo		CKQG32			
Funcionamiento			Doble efecto			
Diámetro (mm)	32					
Carrera del cilindro / Ca	12.5 mm (sin pieza de trabajo)/10 mm					
Fluido	Aire					
Presión mínima de traba	ajo		0.1 MPa			
	iám. pasador	ø7.5 a ø12.0	0.7 MPa			
de trabajo gu	uía (mm)	ø13.5 a ø20.0	1.0 MPa			
Temperatura ambiente y	y de fluido		-10 a 60°C (sin congelación)			
Amortiguación			Ninguna			
Lubricación	Sin lubricar					
Velocidad del émbolo (v	50 a 150 mm/seg					
Tamaño conexión del ci	ilindro		Rc1/8			

#### Fuerza de amarre

											(IN)					
Mode	Diámetro del pasador guía			Presión de trabajo (MPa)												
IVIOGE	910	(mm)	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0					
СКОС	200	ø7.5 a ø12.0	121	181	241	302	362	422	_	_	_					
CKQC	33 <u>2</u>	ø13.5 a ø20.0	121	181	241	302	362	422	483	543	603					

Nota 1) El cilindro tarda aproximadamente 0.3 segundos en ponerse en funcionamiento y generar la fuerza de amarre a partir de un estado sin amarre (cuando no se ha instalado un controlador de velocidad). Diseñe el circuito teniendo en cuenta el tiempo que transcurre hasta que se genera la fuerza de amarre.

Nota 2) Determine la fuerza de amarre en función de la fortaleza de la pieza de trabajo. Si la fuerza de amarre es excesiva, puede dañar la pieza.

#### Características técnicas de amarre

Modelo	CKQG32
Carrera de amarre	10 mm
Brazo de amarre	1 ud.
Forma del pasador guía	Modelo redondo

<sup>\*</sup> Consulte la "Fuerza de amarre" anterior para las características detalladas de la fuerza de amarre, etc.

#### Peso

			Unidad: g
M	odelo	CKC	QG32
IVIC	odelo	-X2081	-X2082
	ø7.5 a ø8.0		
	ø9.5 a ø10.0	900	1110
Diámetro del	ø11.5 a ø12.0		
pasador guía	ø13.5 a ø14.0		
(mm)	ø14.5 a ø15.0	940	1150
	ø15.5 a ø16.0		
	ø17.5 a ø18.0	950	1160
	ø19.5 a ø20.0	930	1100

### Lista de repuestos



■ Ref. del conjunto del brazo de amarre

CKQG32X-08B

Diámetro aplicable del orificio de la pieza de trabajo

Véase la Tabla 1 (Símbolo 1) en la parte inferior.

Conjunto del brazo de amarre •

#### CKQG□32-100R□H-X2082

#### ■ Juego de juntas

Ref. del juego	Contenido
CQ2B32-PS	<ol> <li>Junta del émbolo</li> <li>Junta del vástago</li> <li>Junta de estanqueidad</li> </ol>

<sup>\*</sup> El juego de juntas incluye ①, ②, ③. El juego de juntas no incluye un tubo de grasa, pídalo por

#### ■ Grasa

Ref. del juego	Contenido
GR-S-010	Grasa 10 g

<sup>\*</sup> Consulte con SMC para sustituir los cilindros de actuación.

1	Γabl	a 1. Di	ámet	tro del	pa	ısa	dor gu	ía/Di	iámetro	כ	apli	cable o	del o	rificio	d	e la	pieza (	de tra	abajo
S	Símbolo <b>1</b>	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía	Sír	nbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía	9	Símbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía		Símbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía
			075	7.5				115	11.5				145	14.5				175	17.5

Símbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía	Símbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía	Símbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía	Símbolo 1	Diám. aplicable del orificio de la pieza de trabajo	Símbolo 2	Diám. del pasador guía
		075	7.5			115	11.5			145	14.5			175	17.5
		076	7.6			116	11.6			146	14.6			176	17.6
08	8	077	7.7	12	12	117	11.7	15	15	147	14.7	18	10	177	17.7
00	0	078	7.8	12	12	118	11.8	15	15	148	14.8	10	18	178	17.8
		079	7.9			119	11.9			149	14.9			179	17.9
		080	8.0			120	12.0			150	15.0			180	18.0
		095	9.5			135	13.5			155	15.5			195	19.5
		096	9.6			136	13.6			156	15.6			196	19.6
10	10	097	9.7	14	14	137	13.7	16	16	157	15.7	20	20	197	19.7
10	10	098	9.8	14	14	138	13.8	10		158	15.8	20	20	198	19.8
		099	9.9			139	13.9			159	15.9			199	19.9
		100	10.0			140	14.0			160	16.0			200	20.0

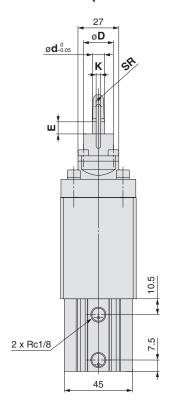
Nota 3) Los pasadores guía y los brazos de amarre son componentes consumibles. Tenga a mano piezas de repuesto por si estas resultan dañadas. Se recomienda tener a mano piezas de repuesto de los pasadores guía y los brazos de amarre, especialmente en productos utilizados con piezas de trabajo con diámetro de orificio ø12 o inferior.

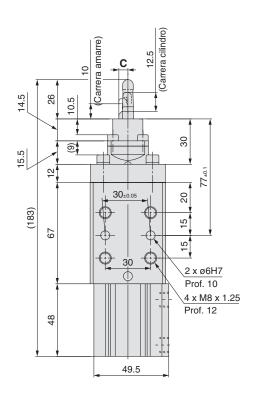
<sup>\*</sup> El brazo de amarre incluye un anillo de retención interno básico.

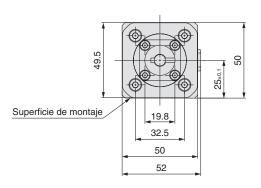
## Serie CKQG32

#### **Dimensiones**

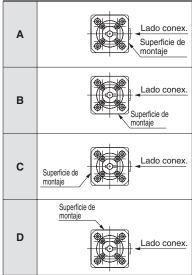
CKQG□32 (Modelo BAJO de altura de amarre) \* Las siguientes figuras corresponden al modelo CKQGB32-□RCL-X2081.







#### Posición de superficie de montaje



#### Posición del brazo de amarre

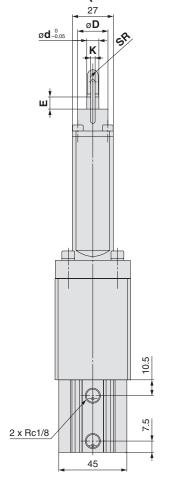
POSICI	on dei brazo de amarie
Α	Igual que lado de conexión
В	90° respecto al lado de conexión
С	180° respecto al lado de conexión
D	270° respecto al lado de conexión
Brazo	de amarre D  C → A → Lado conex.

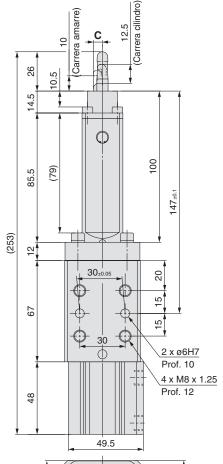
Diám. del orificio de pieza trabajo	С	ø <b>D</b>	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø7.5	≈10			075
		ø7.6 ≈9.8		076			
~0	6	~00	ø7.7	≈9.2	3.5	3.5	077
ø <b>8</b>	О	ø20	ø7.8	≈8.8	3.5	3.5	078
			ø7.9	≈8.4			079
			ø8.0	≈8			080
			ø9.5	≈10			095
			ø9.6	≈9.8		4.5	096
ø <b>10</b>	7.5	ø20	ø9.7	≈9.2	4		097
ØIU	7.5	020	ø9.8	≈8.8	7	4.5	098
			ø9.9	≈8.4			099
			ø10.0	≈8			100
			ø11.5	≈10			115
			ø11.6	≈9.8			116
ø <b>12</b>	8.5	ø20	ø11.7	≈9.2	5	5	117
012	8.5	020	ø11.8	≈8.8	3	J	118
			ø11.9	≈8.4			119
			ø12.0	≈8			120
			ø13.5	≈10			135
			ø13.6	≈9.8			136
ø <b>14</b>	10.5	ø25	ø13.7	≈9.2	6	5.5	137
Ø14	10.5	w25	ø13.8	≈8.8		0.5	138
			ø13.9	≈8.4			139
			ø14.0	≈8			140

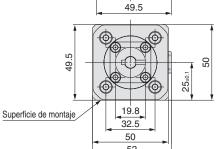
Diám. del orificio de pieza trabajo	С	øD	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø14.5	≈10			145
			ø14.6	≈9.8			146
ø15	10.5	ø25	ø14.7	≈9.2	6	6	147
913	10.5	023	ø14.8	≈8.8	U	0	148
			ø14.9	≈8.4			149
			ø15.0	≈8			150
			ø15.5	≈10			155
			ø15.6	≈9.8			156
ø <b>16</b>	11.5	ø25	ø15.7	≈9.2	6	6.5	157
Ø 1 <b>0</b>	11.5	023	ø15.8	≈8.8	U	0.5	158
			ø15.9	≈8.4			159
			ø16.0	≈8			160
			ø17.5	≈9.3			175
			ø17.6	≈9.1			176
ø <b>18</b>	13	ø27	ø17.7	≈8.8	6	7.5	177
910	13	021	ø17.8	≈8.5	0	7.5	178
			ø17.9	≈8.3			179
			ø18.0	≈8			180
			ø19.5	≈9.3			195
			ø19.6	≈9.1			196
ø <b>20</b>	13	ø27	ø19.7	≈8.8	6	8	197
920	13	921	ø19.8	≈8.5	0	"	198
			ø19.9	≈8.3			199
			ø20.0	≈8			200

#### **Dimensiones**

CKQG□32 (Modelo ALTO de altura de amarre) \* Las siguientes figuras corresponden al modelo CKQGB32-□RCH-X2082.





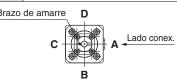


#### Posición de superficie de montaje

Α	Lado conex. Superficie de montaje
В	Lado conex. Superficie de montaje
С	Superficie de montaje
D	Superficie de montaje  Lado conex.

#### Posición del brazo de amarre

Α	Igual que lado de conexión							
В	90° respecto al lado de conexión							
С	180° respecto al lado de conexión							
D	D 270° respecto al lado de conexión							
Brazo	Brazo de amarre <b>D</b>							



Diám. del orificio de pieza trabajo		ø <b>D</b>	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø7.5	≈10			075
			ø7.6	≈9.8			076
ø <b>8</b>		~00	ø7.7	≈9.2	3.5	3.5	077
Ø <b>0</b>	6	ø20	ø7.8	≈8.8	3.5	3.5	078
			ø7.9	≈8.4			079
			ø8.0	≈8			080
			ø9.5	≈10			095
			ø9.6	≈9.8		4.5	096
10	7.5	~00	ø9.7	≈9.2	4		097
ø <b>10</b>	7.5	ø20	ø9.8	≈8.8	4	4.5	098
			ø9.9	≈8.4			099
			ø10.0	≈8			100
	0.5		ø11.5	≈10			115
			ø11.6	≈9.8			116
ø <b>12</b>		~00	ø11.7	≈9.2	5	5	117
012	8.5	ø20	ø11.8	≈8.8	] ]	"	118
			ø11.9	≈8.4			119
			ø12.0	≈8			120
			ø13.5	≈10			135
			ø13.6	≈9.8			136
ø <b>14</b>	10.5	~05	ø13.7	≈9.2	6	5.5	137
Ø14	10.5	ø25	ø13.8	≈8.8		5.5	138
			ø13.9	≈8.4			139
		1	α14.0	~8	l		140

Diám. del orificio de pieza trabajo	С	øD	ø <b>d</b>	Е	K	SR	Referencia
			ø14.5	≈10			145
			ø14.6	≈9.8			146
ø <b>15</b>	10.5	ø25	ø14.7	≈9.2	6	6	147
913	10.5	023	ø14.8	≈8.8	U	U	148
			ø14.9	≈8.4			149
			ø15.0	≈8			150
			ø15.5	≈10			155
			ø15.6	≈9.8			156
ø <b>16</b>	11.5	ø25	ø15.7	≈9.2	6	6.5	157
Ø 1 <b>0</b>	11.5	023	ø15.8	≈8.8	0	0.5	158
			ø15.9	≈8.4			159
			ø16.0	≈8			160
			ø17.5	≈9.3			175
			ø17.6	≈9.1			176
ø <b>18</b>	13	ø27	ø17.7	≈8.8	6	7.5	177
Ø 1 <b>0</b>	13	021	ø17.8	≈8.5	0	7.5	178
			ø17.9	≈8.3			179
			ø18.0	≈8			180
			ø19.5	≈9.3			195
			ø19.6	≈9.1		8	196
ø <b>20</b>	13	ø27	ø19.7	≈8.8	6		197
920	13	120	ø19.8	≈8.5			198
			ø19.9	≈8.3			199
			ø20.0	≈8			200

# Cilindro de centrado y amarre Cilindro extraplano

# Serie CKU32

#### Forma de pedido

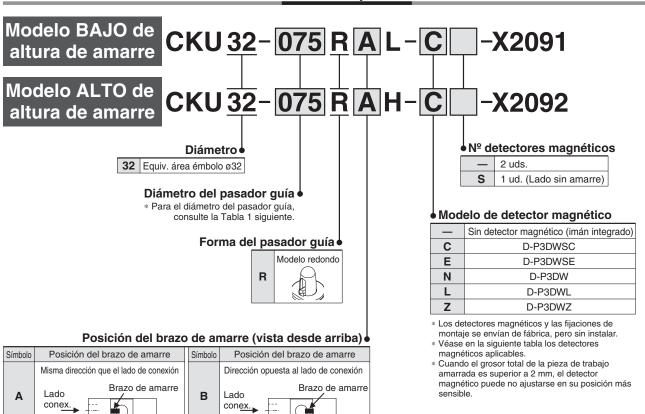


Tabla 1. Diámetro del pasador quía

Tabla 1. Diametro d	аеі ра	sador	guia															
Símbolo	075	076	077	078	079	080	095	096	097	098	099	100	115	116	117	118	119	120
Diám. pasador guía [mm]	7.5	7.6	7.7	7.8	7.9	8.0	9.5	9.6	9.7	9.8	9.9	10.0	11.5	11.6	11.7	11.8	11.9	12.0
Diám. aplicable orificio de pieza trabajo [mm]			Para	a ø8					Para	ø10					Para	ø12		
Forma del pasador guía									Modelo	redondo	)							
Símbolo	135	136	137	138	139	140	145	146	147	148	149	150	155	156	157	158	159	160
Diám. pasador guía [mm]	13.5	13.6	13.7	13.8	13.9	14.0	14.5	14.6	14.7	14.8	14.9	15.0	15.5	15.6	15.7	15.8	15.9	16.0
Diám. aplicable orificio de pieza trabajo [mm]		•	Para	ø14	•				Para	ø15		•			Para	ø16		
Forma del pasador guía									Modelo	redondo	)							
Símbolo	175	176	177	178	179	180	195	196	197	198	199	200						
Diám. pasador guía [mm]	17.5	17.6	17.7	17.8	17.9	18.0	19.5	19.6	19.7	19.8	19.9	20.0						
Diám. aplicable orificio de pieza trabajo [mm]		•	Para	ø18					Para	ø20								
Forma del pasador guía		Modelo redondo						1										

Detectores magnéticos aplicables / Consulte más información acerca de los detectores magnéticos en el catálogo Best Pneumatics nº 3.

					0	0		
Tipo	Modelo de detector magnético	Campo magnético aplicable	Entrada eléctrica	LED indicador	Cableado (Nº de pins en uso)	Tensión de carga	Longitud del cable	Carga aplicable
	D-P3DWSC		Canastar propobles de		2 hilos (3-4)		0.0	
5	D-P3DWSE	Campo magnético AC (campo magnético con soldadura AC	Conector precableado	Indicador	2 hilos (1-4)		0.3 m	Relé.
Detector de estado sólido	D-P3DW			de		24 VDC	0.5 m	PLC Nota)
estado solido	D-P3DWL	monofásico)	Salida directa a cable	2 colores	2 hilos		3 m	
	D-P3DWZ						5 m	]

Nota) PLC: Controlador lógico programable





#### Características técnicas básicas

Modelo	CKU32		
Funcionamiento	Doble efecto		
Diámetro (mm)	Equivalente a 32		
Carrera del cilindro / Carrera de amarre (mm)	12.5 mm (sin pieza de trabajo)/10 mm		
Fluido	Aire		
Presión mín. de trabajo	0.1 MPa		
Presión máx. de trabajo	0.7 MPa		
Temperatura ambiente y de fluido	−10 a 60°C (sin congelación)		
Amortiguación	Ninguna		
Lubricación	Sin lubricar		
Velocidad del émbolo (velocidad de amarre)	50 a 150 mm/seg		
Tamaño conexión del cilindro	Rc1/8		

#### Fuerza de amarre

								(N)		
	Modelo	Diámetro del pasador guía (mm)	Presión de trabajo (MPa)							
			0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7		
	CKU32	ø7.5 a ø20.0	130	195	260	325	390	455		

Nota 1) El cilindro tarda aproximadamente 0.3 segundos en ponerse en funcionamiento y generar la fuerza de amarre a partir de un estado sin amarre (cuando no se ha instalado un controlador de velocidad). Diseñe el circuito teniendo en cuenta el tiempo que transcurre hasta que se genera la fuerza de amarre.

#### Características técnicas de amarre

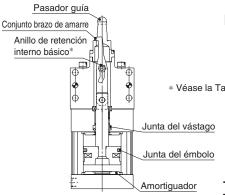
Modelo	CKU32
Carrera de amarre	10 mm
Brazo de amarre	1 ud.
Forma del pasador guía	Modelo redondo

<sup>\*</sup> Consulte la "Fuerza de amarre" anterior para las características detalladas de la fuerza de amarre, etc.

#### Peso

			Unidad: g	
N.4	odelo	CK	U32	
IVI	odelo	-X2091	-X2092	
	ø7.5 a ø8.0			
	ø9.5 a ø10.0	740	910	
Diámetro del	ø11.5 a ø12.0			
pasador guía	ø13.5 a ø14.0			
(mm)	ø14.5 a ø15.0	780	950	
, ,	ø15.5 a ø16.0			
	ø17.5 a ø18.0	790	060	
	ø19.5 a ø20.0	790	960	

#### Lista de repuestos



■ Ref. del pasador guía

CKQG32X-075 R

Pasador guía

Diámetro del pasador guía

\* Véase la Tabla 1 (Símbolo 2) en la parte inferior.

■ Ref. del conjunto del brazo de amarre

CKQG32X-|08|B

Diámetro aplicable del orificio de la pieza de trabajo

Véase la Tabla 1 (Símbolo 1) en la parte inferior.

Conjunto del brazo de amarre

#### CKU32-120R L-X2091

#### ■ Juego de juntas

Contenido
<ol> <li>Junta del émbolo</li> <li>Junta del vástago</li> <li>Amortiguador</li> </ol>

<sup>\*</sup> El juego de juntas incluye ①, ②, ③. El juego de juntas no incluye un tubo de grasa, pídalo por separado.

#### ■ Grasa

Ref. del juego	Contenido
GR-S-010	Grasa 10 g

<sup>\*</sup> Consulte con SMC para sustituir los cilindros de actuación.

Tabl	a 1. Di	áme	tro del	pasa	dor gu	ía/Di	iámetro	apli	cable (	del o	rificio	de la	pieza	de tr	abajo
Símbolo 1	Diám. aplicable orificio de pieza de trabajo	Simbolo 2	Diámetro pasador guía	Símbolo 1	Diám. aplicable orificio de pieza de trabajo	Símbolo 2	Diámetro pasador guía	Símbolo 1	Diám. aplicable orificio de pieza de trabajo	Símbolo 2	Diámetro pasador guía	Símbolo 1	Diám. aplicable orificio de pieza de trabajo	Símbolo 2	Diámetro pasador guía
		075	7.5			115	11.5			145	14.5			175	17.5
		076	7.6			116	11.6			146	14.6			176	17.6
08		077	7.7	12	12	117	11.7	15	15	147	14.7	18	18	177	17.7
00	٥	078	7.8	12	12	118	11.8	13	15	148	14.8	10	18	178	17.8

1	orificio de pieza de trabajo	2	guía	1	orificio de pieza de trabajo	2	guía	1	orificio de pieza de trabajo	2	guía	1	orificio de pieza de trabajo	2	guía
		075	7.5			115	11.5			145	14.5			175	17.5
		076	7.6			116	11.6			146	14.6			176	17.6
08		077	7.7	12	10	117	11.7	15	15	147	14.7	18	10	177	17.7
UO	8	078	7.8	12	12	118	11.8	15	15	148	14.8	10	18	178	17.8
		079	7.9			119	11.9			149	14.9			179	17.9
		080	8.0			120	12.0			150	15.0			180	18.0
		095	9.5			135	13.5			155	15.5			195	19.5
		096	9.6			136	13.6			156	15.6			196	19.6
10	10	097	9.7	14	14	137	13.7	16	16	157	15.7	20	20	197	19.7
10	10	098	9.8	14	14	138	13.8	10	16	158	15.8	20	20	198	19.8
		099	9.9			139	13.9			159	15.9			199	19.9
		100	10.0			140	14.0			160	16.0			200	20.0

Nota 2) Determine la fuerza de amarre en función de la fortaleza de la pieza de trabajo. Si la fuerza de amarre es excesiva, puede dañar la pieza.

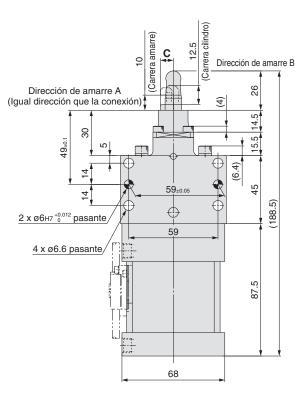
Nota 3) Los pasadores guía y los brazos de amarre son componentes consumibles. Tenga a mano piezas de repuesto por si éstas resultan dañadas. Se recomienda tener a mano piezas de repuesto de los pasadores guía y los brazos de amarre, especialmente en productos utilizados con piezas de trabajo con diámetro de orificio ø12 o inferior.

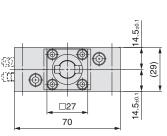
<sup>\*</sup> El brazo de amarre incluye un anillo de retención interno básico.

## Serie CKU32

#### **Dimensiones**

- CKU32 (Modelo BAJO de altura de amarre) \* Consulte "Forma de pedido" para conocer la relación entre la superficie de montaje y una posición de conexión.
  - \* Las siguientes figuras corresponden al modelo CKU32-□RAL-X2091.





ØD ØD K
5.5 2 x M2.5 x 0.45
(Para la fijación de montaje del detector)  2 x Rc1/8  5.5

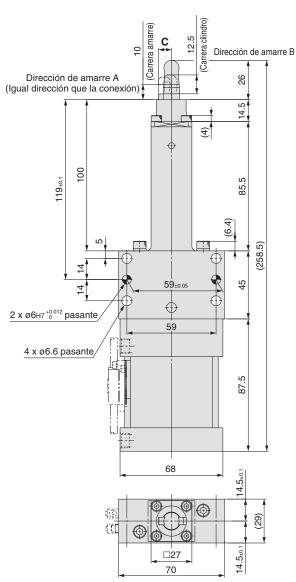
Diám. del orificio de la pieza de trabajo	С	øD	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø7.5	≈10			075
			ø7.6	≈9.8			076
ø <b>8</b>	6	~00	ø7.7	≈9.2	3.5	3.5	077
Ø <b>0</b>	О	ø20	ø7.8	≈8.8	3.5	3.5	078
			ø7.9	≈8.4			079
			ø8.0	≈8			080
			ø9.5	≈10			095
			ø9.6	≈9.8			096
-10	7.	ø20	ø9.7	≈9.2	4	4.5	097
ø <b>10</b>	7.5		ø9.8	≈8.8			098
			ø9.9	≈8.4			099
			ø10.0	≈8			100
			ø11.5	≈10	5	5	115
		00	ø11.6	≈9.8			116
ø <b>12</b>			ø11.7	≈9.2			117
Ø12	8.5	ø20	ø11.8	≈8.8		5	118
			ø11.9	≈8.4			119
			ø12.0	≈8			120
			ø13.5	≈10			135
			ø13.6	≈9.8	6		136
~1/	10.5	~05	ø13.7	≈9.2		5.5	137
ø <b>14</b>	10.5	ø25	ø13.8	≈8.8		5.5	138
			ø13.9	≈8.4			139
			ø14.0	≈8			140

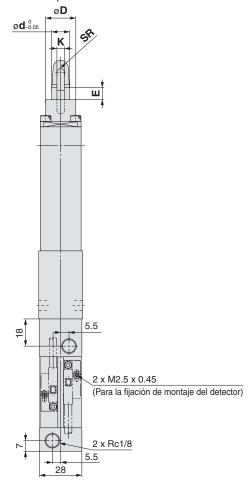
Diám. del orificio de la pieza de trabajo	С	ø <b>D</b>	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø14.5	≈10			145
			ø14.6	≈9.8			146
ø15	10.5	ø25	ø14.7	≈9.2	6	6	147
913	10.5	023	ø14.8	≈8.8	U	"	148
			ø14.9	≈8.4			149
			ø15.0	≈8			150
			ø15.5	≈10			155
			ø15.6	≈9.8			156
ø <b>16</b>	11.5	ø25	ø15.7	≈9.2	6	6.5	157
910	11.5	W23	ø15.8	≈8.8			158
			ø15.9	≈8.4			159
			ø16.0	≈8			160
			ø17.5	≈9.3	6		175
			ø17.6	≈9.1		7.5	176
ø <b>18</b>	13	ø27	ø17.7	≈8.8			177
910	13	021	ø17.8	≈8.5	0		178
			ø17.9	≈8.3			179
			ø18.0	≈8			180
			ø19.5	≈9.3			195
			ø19.6	≈9.1			196
ø <b>20</b>	13	ø27	ø19.7	≈8.8	6	8	197
920	13	W21	ø19.8	≈8.5			198
			ø19.9	≈8.3			199
			ø20.0	≈8			200

#### **Dimensiones**

#### CKU32 (Modelo ALTO de altura de amarre) \* Consulte "Forma de pedido" para conocer la relación entre la

- Consulte "Forma de pedido" para conocer la relación entre la superficie de montaje y una posición de conexión.
- \* Las siguientes figuras corresponden al modelo CKU32-□RAH-X2092.





Diám. del orificio de la pieza de trabajo	С	øD	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø7.5	≈10			075
			ø7.6	≈9.8			076
ø <b>8</b>	6	ø20	ø7.7	≈9.2	3.5	3.5	077
90	0	020	ø7.8	≈8.8	0.0	0.5	078
			ø7.9	≈8.4			079
			ø8.0	≈8			080
			ø9.5	≈10			095
			ø9.6	≈9.8			096
ø <b>10</b>	7.5	ø20	ø9.7	≈9.2	4	4.5	097
Ø 10	7.5	Ø20	ø9.8	≈8.8	7	4.0	098
			ø9.9	≈8.4			099
			ø10.0	≈8			100
			ø11.5	≈10	5	5	115
			ø11.6	≈9.8			116
ø <b>12</b>	8.5	ø20	ø11.7	≈9.2			117
Ø 12	0.5	020	ø11.8	≈8.8			118
			ø11.9	≈8.4			119
			ø12.0	≈8			120
			ø13.5	≈10			135
			ø13.6	≈9.8			136
ø <b>14</b>	10.5	ø25	ø13.7	≈9.2	6	5.5	137
914	10.5	W23	ø13.8	≈8.8		0.0	138
			ø13.9	≈8.4			139
			ø14.0	≈8			140

Diám. del orificio de la pieza de trabajo	С	øD	ø <b>d</b>	E	K	SR	Referencia
			ø14.5	≈10			145
			ø14.6	≈9.8			146
ø <b>15</b>	10.5	ø25	ø14.7	≈9.2	6	6	147
Ø1 <b>3</b>	10.5	025	ø14.8	≈8.8	O	0	148
			ø14.9	≈8.4			149
			ø15.0	≈8			150
			ø15.5	≈10			155
			ø15.6	≈9.8		6.5	156
-16	44.5	ø25	ø15.7	≈9.2	6		157
ø <b>16</b>	11.5	025	ø15.8	≈8.8			158
			ø15.9	≈8.4			159
			ø16.0	≈8			160
			ø17.5	≈9.3	6	7.5	175
			ø17.6	≈9.1			176
ø <b>18</b>	4.0	ø27	ø17.7	≈8.8			177
Ø 1 <b>0</b>	13	021	ø17.8	≈8.5			178
			ø17.9	≈8.3			179
			ø18.0	≈8			180
			ø19.5	≈9.3			195
			ø19.6	≈9.1	6		196
ø <b>20</b>	13	ø27	ø19.7	≈8.8		8	197
920	13	120	ø19.8	≈8.5			198
			ø19.9	≈8.3			199
			ø20.0	≈8			200



# Serie CKQG32/CKU32

# Montaje del detector magnético

### Ref. de la fijación de montaje del detector magnético / Método de montaje

Cilindro aplicable	CKQG32	CKU32
Detector magnético aplicable	D-P3DW□	D-P3DW□
Diámetro (mm)	ø <b>32</b>	ø <b>32</b>
Refs. de las fijaciones de montaje de los detectores magnéticos	BQ6-032S	CKU32-42-088EN-R
Gama de racores para fijaciones de montaje del detector magnético / Peso	Tornillo Allen     (M2.5 x 6L)     Fijación de montaje del detector magnético (tuerca) Peso: 2.5 g	Tornillo Allen     (M2.5 x 9.5L)     Fijación de montaje del detector magnético Peso: 4 g
	Superficies con ranura para montaje de detector magnético	Superficies con ranura para montaje de detector magnético
Superficie de montaje del detector magnético	* Para el montaje en el lado de conexión, seleccione racores con una distancia entre caras de 12 mm o menos.	
Montaje del detector magnético	<ol> <li>Fija temporalmente el detector magnético a la fijación de montaje del detector magnético apretando 1 ó 2 vueltas el tornillo Allen (m2.5 x 9.5L) acoplado al detector.</li> <li>Inserte la fijación de montaje fijada temporalmente en la ranura de acoplamiento del tubo del cilindro y deslice el detector magnético en la camisa del cilindro a través de la ranura.</li> <li>Compruebe la posición de detección del detector magnético y fíjelo firmemente con ayuda del tornillo Allen (M2.5 x 6L, M2.5 x 9.5L).*</li> <li>Si la posición de detección varía, vaya al paso ②.</li> <li>*El tornillo Allen (M2.5 x 6L) se usa para fijar la fijación de montaje y la camisa del cilindro. Esto permite sustituir el detector magnético sin necesidad de ajustar la posición del mismo.</li> <li>Nota 1) Asegúrese de que el detector magnético queda cubierto con la ranura de acoplamiento para protegerlo.</li> <li>Nota 2) El par de apriete para un tornillo Allen (M2.5 x 6L, M2.5 x 9.5L) debe ser de 0.2 a 0.3 N·m.</li> <li>Nota 3) Apriete los tornillos Allen de forma uniforme.</li> <li>Tornillo Allen (accesorio detector magnético) (M2.5 x 9.5L)</li> <li>Tornillo Allen (M2.5 x 6L)</li> </ol>	Tornillo Allen (accesorio detector magnético)  Tornillo Allen (accesorio detector magnético)  Tornillo Allen (accesorio detector magnético)  Orificio largo de fijación de  Itaria detector magnético  Itaria fijación de montaje del detector magnético
	Fijación de montaje del detector magnético	montaje del detector magnético Nervio de camisa del cilindro



### \land Normas de seguridad

El objeto de estas normas de seguridad es evitar situaciones de riesgo y/o daño del equipo. Estas normas indican el nivel de riesgo potencial mediante las etiquetas "Precaución", "Advertencia" o "Peligro." Todas son importantes para la seguridad y deben de seguirse junto con las normas internacionales (ISO/IEC)\*1)y otros reglamentos de seguridad.

Precaución indica un peligro con un bajo nivel de Precaución: riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones leves o moderadas

Advertencia : Advertencia indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

⚠ Peligro :

Peligro indica un peligro con un bajo nivel de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

\*1) ISO 4414: Energía en fluidos neumáticos - Normativa general para los sistemas. ISO 4413: Energía en fluidos hidráulicos – Normativa general para los sistemas. IEC 60204-1: Seguridad de las máquinas – Equipo eléctrico de las máquinas. (Parte 1: Requisitos generales)

ISO 10218-1: Manipulación de robots industriales - Seguridad.

#### **∧Advertencia**

1. La compatibilidad del producto es responsabilidad de la persona que diseña el equipo o decide sus especificaciones.

Puesto que el producto aquí especificado puede utilizarse en diferentes condiciones de funcionamiento, su compatibilidad con un equipo determinado debe decidirla la persona que diseña el equipo o decide sus especificaciones basándose en los resultados de las pruebas y análisis necesarios. El rendimiento esperado del equipo y su garantía de seguridad son responsabilidad de la persona que ha determinado la compatibilidad del producto. Esta persona debe revisar de manera continua la adaptabilidad del equipo a todos los elementos especificados en el anterior catálogo con el objeto de considerar cualquier posibilidad de fallo del equipo.

2. La maquinaria y los equipos deben ser manejados sólo por personal

El producto aquí descrito puede ser peligroso si no se maneja de manera adecuada. El montaje, funcionamiento y mantenimiento de máquinas o equipos, incluyendo nuestros productos, deben ser realizados por personal cualificado y experimentado

- 3. No realice trabajos de mantenimiento en máquinas y equipos, ni intente cambiar componentes sin tomar las medidas de seguridad correspondientes.
  - 1. La inspección y el mantenimiento del equipo no se deben efectuar hasta confirmar que se hayan tomado todas las medidas necesarias para evitar la caída y los movimientos inesperados de los obietos desplazados.
  - 2. Antes de proceder con el desmontaje del producto, asegúrese de que se hayan tomado todas las medidas de seguridad descritas en el punto anterior. Corte la corriente de cualquier fuente de suministro. Lea detenidamente y comprenda las precauciones específicas de todos los productos correspondientes.
  - 3. Antes de reiniciar el equipo, tome las medidas de seguridad necesarias para evitar un funcionamiento defectuoso o inesperado.
- 4. Contacte con SMC antes de utilizar el producto y preste especial atención a las medidas de seguridad si se prevé el uso del producto en alguna de las siguientes condiciones:
  - 1. Las condiciones y entornos de funcionamiento están fuera de las especificaciones indicadas, o el producto se usa al aire libre o en un lugar expuesto a la luz directa del sol.
  - 2. El producto se instala en equipos relacionados con energía nuclear, ferrocarriles, aeronáutica, espacio, navegación, automoción, sector militar, tratamientos médicos, combustión y aparatos recreativos, así como en equipos en contacto con alimentación y bebidas, circuitos de parada de emergencia, circuitos de embrague y freno en aplicaciones de prensa, equipos de seguridad u otras aplicaciones inadecuadas para las características estándar descritas en el catálogo de productos.
  - 3. El producto se usa en aplicaciones que puedan tener efectos negativos en personas, propiedades o animales, requiere, por ello un análisis especial de seguridad.
  - 4. Si el producto se utiliza un circuito interlock, disponga de un circuito de tipo interlock doble con protección mecánica para prevenir a verías. Asimismo, compruebe de forma periódica que los dispositivos funcionan correctamente

### Normas de seguridad

Lea detenidamente las "Precauciones en el manejo de productos SMC" (M-E03-3) antes del uso.

#### 

1. Este producto está previsto para su uso industrial.

El producto aquí descrito se suministra básicamente para su uso industrial. Si piensa en utilizar el producto en otros ámbitos, consulte previamente con

Si tiene alguna duda, contacte con su distribuidor de ventas más cercano.

#### Garantía limitada y exención de responsabilidades Requisitos de conformidad

El producto utilizado está sujeto a una "Garantía limitada y exención de responsabilidades" y a "Requisitos de conformidad". Debe leerlos y aceptarlos antes de utilizar el producto.

#### Garantía limitada y exención de responsabilidades

- El periodo de garantía del producto es de 1 año en servicio o de 1,5 años después de que el producto sea entregado.\*2) Asimismo, el producto puede tener una vida útil, una distancia de funcionamiento o piezas de repuesto especificadas. Consulte con su distribuidor de ventas más cercano.
- 2 Para cualquier fallo o daño que se produzca dentro del periodo de garantía, y si demuestra claramente que sea responsabilidad del producto, se suministrará un producto de sustitución o las piezas de repuesto necesarias.
  - Esta garantía limitada se aplica únicamente a nuestro producto independiente, y no a ningún otro daño provocado por el fallo del producto.
- 3 Antes de usar los productos SMC, lea y comprenda las condiciones de garantía y exención de responsabilidad descritas en el catálogo correspondiente a los productos específicos.
  - \*2) Las ventosas están excluidas de esta garantía de 1 año.
    - Una ventosa es una pieza consumible, de modo que está garantizada durante un año a partir de la entrega.
    - Asimismo, incluso dentro del periodo de garantía, el desgaste de un producto debido al uso de la ventosa o el fallo debido al deterioro del material elástico no está cubierto por la garantía limitada.

#### Requisitos de conformidad

- Queda estrictamente prohibido el uso de productos SMC con equipos de producción destinados a la fabricación de armas de destrucción masiva o de cualquier otro tipo de armas.
- 2. La exportación de productos SMC de un país a otro está regulada por la legislación y reglamentación sobre seguridad relevante de los países involucrados en dicha transacción. Antes de enviar un producto SMC a otro país, asegúrese de que se conocen y cumplen todas las reglas locales sobre exportación.

#### **SMC Corporation (Europe)**

Austria ₹ +43 (0)2262622800 www.smc.at office@smc.at Lithuania **3**+370 5 2308118 info@smclt.lt www.smclt.lt Belgium **2** +32 (0)33551464 info@smcpneumatics.be www.smcpneumatics.be Netherlands **2**+31 (0)205318888 info@smcpneumatics.nl www.smcpneumatics.nl Bulgaria **2** +359 (0)2807670 www.smc.ba office@smc.ba **2** +47 67129020 Norway post@smc-norge.no www.smc-norge.no office@smc.hr Croatia **\*** +385 (0)13707288 www.smc.hr **Poland \***+48 (0)222119616 www.smc.pl office@smc.pl Czech Republic **2** +420 541424611 office@smc.cz www.smc.cz Portugal **\***+351 226166570 postpt@smc.smces.es www.smc.eu Denmark **\*** +45 70252900 smc@smcdk.com www.smcdk.com Romania **\*** +40 213205111 www.smcromania.ro smcromania@smcromania.ro smc@smcpneumatics.ee Fetonia **\*** +372 6510370 www.smcpneumatics.ee **2** +7 8127185445 Russia www.smc-pneumatik.ru info@smc-pneumatik.ru Finland **\*** +358 207513513 www.smc.fi smcfi@smc.fi Slovakia **2** +421 (0)413213212 office@smc.sk www.smc.sk **2** +33 (0)164761000 promotion@smc-france.fr France www.smc-france.fr Slovenia **\*** +386 (0)73885412 office@smc.si www.smc.si Germany **2** +49 (0)61034020 www.smc-pneumatik.de info@smc-pneumatik.de Spain **\*** +34 945184100 post@smc.smces.es www.smc.eu **\*** +30 210 2717265 www.smchellas.gr sales@smchellas.gr Greece post@smc.nu Sweden **\*** +46 (0)86031200 www.smc.nu Hungary **\*** +36 23511390 www.smc.hu office@smc.hu Switzerland **2** +41 (0)523963131 www.smc.ch info@smc.ch Ireland **2** +353 (0)14039000 www.smcpneumatics.ie sales@smcpneumatics.ie Turkey **2** +90 212 489 0 440 www.smcpnomatik.com.tr info@smcpnomatik.com.tr mailbox@smcitalia.it www.smcpneumatics.co.uk sales@smcpneumatics.co.uk Italy **\*** +39 0292711 www.smcitalia.it UK **\*\*** +44 (0)845 121 5122 **\***+371 67817700 Latvia www.smclv.lv info@smclv.lv